



bridge

Canada



CONGRATULATIONS WINNERS 2009 Canadian Bridge Championships

Results, hands, and pictures inside.

COVER PHOTOS top to bottom

CNTC Gold Medalists:

Kamel Fergani, Nick L'Ecuyer, Daniel Korbel, Darren Wolpert,
David Grainger, Jurek Czynowicz

CSTC Gold Medalists:

Boris Baran, Arno Hobart, Michael Schoenborn, Marty Kirr

CWTC Gold Medalists:

Joan Eaton, Susan Culham, Pamela Nisbet, Karen
Cumpstone, Barbara Clinton, Kismet Fung

CNTC B Gold Medalists:

Don Shatilla, Aline Vance, Derrick Furber, Mark
Churchman

ALSO IN THIS ISSUE

CBF Mission Statement

CBF Introduces Hall of Fame

CBF Board Highlights

2010 Championships Info

Canadian IF Regional Schedule

Helen Shields Results

Junior Bridge News

Look for articles and hands from Nader Hanna, Roy Hughes,
Nicolas L'Ecuyer, Martine Lacroix, George Retek and Sylvia Caley.

WELCOME TO BRIDGE : ARTICLES *for* INTERMEDIATE & NOVICE **PLAYERS**

PAGES 18-19

BIENVENUE DANS LE MONDE DU *bridge* : ARTICLES POUR **DÉBUTANTS** ET **INTERMÉDIAIRES**

CANADIAN BRIDGE FEDERATION BOARD OF DIRECTORS
2009Conseil des directeurs de la Fédération canadienne de bridge

Zone I	Mike Hartop 281 Ammon Rd. Ammon NB E1G 3N7	zone1@cbf.ca 506-384-7272
Zone II	Jean Castonguay 136 Ave. Du Manoir Ville de Léry QC J6N 3N7	zone2@cbf.ca 450-692-4974
Zone III President	Nader Hanna 7 Bradenton Drive Willowdale ON M2H 1Y4	zone3@cbf.ca 416-756-9065
Zone IV	Francis Gaudino 1727 Murray Ave. Thunder Bay ON P7E 5A9	zone4@cbf.ca 807-623-1334
Zone V	Alex Fowlie 211 Wahstao Rd. NW Edmonton AB T5T 2X8	zone5@cbf.ca 780-481-0608
Zone VI Vice-President	Peter Morse 5570 Woodpecker Place North Vancouver BC V7R 4P2	zone6@cbf.ca 604-988-3927
CBF Executive Assistant	Jan Anderson (details at right)	jan@cbf.ca
Charity	Gim Ong 32 Sandusky Drive Winnipeg, MB R3T 5W4	charity@cbf.ca (204) 775-5114
Junior Manager	Nader Hanna	jrbridge@cbf.ca
Webmaster	Jude Goodwin	jude@cbf.ca
Ex-officio	George Retek (ACBL D1 Director) retek@cbf.ca 514-937-9907 Dick Anderson (ACBL D18 Director) rgand@sasktel.net 306-761-1311 Paul Janicki (ACBL D2 Director) p_janicki@hotmail.com 905-471-546 Jonathan Steinberg (ACBL WBF rep) jonathan.st@sympatico.ca 416-733-9941	

Thank you Proof Readers : Nicholas and Judith Gartaganis, John Armstrong, and members of the CBF Board and administration. Thank you also to Jonathan Steinberg for his excellent photos including the top 3 photos on our cover.


bridge
Canada

AUGUST 2009 • VOL. 39, NO. 2

BRIDGE CANADA EDITOR

Jude Goodwin
8-41449 Government Road
Squamish BC
CANADA V8B 0G4
(604) 892-4997
jude@cbf.ca

SECTION FRANÇAISE

Martine Lacroix
3471, Ste-Catherine Est
Montreal QC
CANADA H1W 2E3
(514) 680-0791
lacroix@cbf.ca

**CANADIAN BRIDGE
FEDERATION INC.**

www.cbf.ca

EXECUTIVE ASSISTANT

Jan Anderson
2719 East Jolly Place
Regina SK S4V 0X8
jan@cbf.ca

CBF HOTLINE

306 761 1677

FAX: 306 789 4919



**NEXT MAGAZINE
APRIL 2010
Deadline :: 01 March 10**

AD RATES

Full page \$ 500
Half page \$ 300
Quarter page \$ 175
Business Card \$ 100

10% DISCOUNT
if 3 issues paid
in advance.

Message from the President

Nader Hanna

This year's Canadian Bridge Championships (CBC) were held June 6-13 in beautiful Penticton, BC. We thank Peter Morse and his team of volunteers for their hospitality and their efforts in organizing a great event.

Congratulations to the winners and best wishes to the Nisbet (CWTC) and Hobart (CSTC) teams that will be representing Canada at this year's World Championships in Sao Paulo, Brazil, August 29 - September 12. I would like to take this opportunity to thank Master Point Press for its financial support of the CBF. In appreciation of this support, the Canadian Women's team in Brazil will be called the "Canada Master Point Press Women's" team.

The 2010 CBC will be held May 29 – June 5 at the Holiday Inn in Markham ON (suburb of Toronto). The hotel is in a good location with access to many restaurants within a reasonable distance and the parking is free. The CBF has secured the low rate of \$106/night, so plan to attend and make your reservation early as the rate is only guaranteed up to April 2. We promise you great hospitality, and lots of fun.

LOOKING TO THE FUTURE

The upcoming year promises to be an exciting year for the CBF with several new initiatives in progress.

The first initiative is the upgrade of our website using a new content management system which will allow us to better manage our massive amount of data and provide a more current and active community website. The renovated website will provide improved blogging capabilities, a French translation function, and a calendar of events. In the future we shall be able to add new features such as an electronic payment function and the ability to subscribe to an electronic news letter. Watch for the launch of our new site this fall. Make sure you visit our new website and become familiar yourself with its new features. Of course your comments and suggestions are always

welcome. Please provide any feedback to Jude Goodwin (jude@cbf.ca)

The second initiative is the establishment of an online Canadian Bridge Federation Hall of Fame. John Carruthers will chair the HoF Committee which shall have responsibility for setting criteria upon which nominees will be selected, establishing nomination and election procedures, and overseeing the announcement of newly inducted members. The CBF Hall of Fame will be accessible from the CBF website and will contain information about inductees, their achievements, pictures, etc. Stay tuned for the announcement of the first inductees into the CBF Hall of Fame.

Other initiatives we are pursuing include establishing a sponsorship structure with a well-defined value proposition to encourage organizations and individuals to support the CBF, and establishing an advisory committee that includes the various stakeholders (seniors, juniors, club owners, unit administrators, etc.) to advise the CBF Board of Directors on various issues of interest to our members.

MEMBERSHIP

Many Canadian bridge players are surprised to learn that only 40% of Canadian ACBL members are also CBF members. When asked, non-members often cite their lack of knowledge of the CBF and what it does as a reason for not joining the CBF. In an attempt to acquaint non-members with the CBF, this issue of Bridge Canada, as well as the next, is being sent to all Canadian ACBL members, not only CBF members. If you are not a member of the CBF, our hope is that you will support your Canadian bridge organization by joining. If you are already a member, we thank you and remind you to renew your CBF membership when renewing your ACBL membership. Finally, I welcome your comments, feedback and new ideas at naderhanna@sympatico.ca

Le mot du président : *Nader Hanna*

Les Championnats canadiens de bridge se sont déroulés cette année du 6 au 13 juin dans la magnifique ville de Penticton, BC. Nous tenons à remercier Peter Morse et son équipe de bénévoles pour leur hospitalité et leurs efforts dans l'organisation d'un formidable tournoi.

Félicitations aux gagnants et meilleures chances de succès aux équipes de Nisbet (CWTC) et Hobart (CSTC) qui représenteront le Canada aux Championnats du monde de Sao Paulo, Brésil, du 29 août au 12 septembre. Je profite de l'occasion pour remercier **Master Point Press** pour son soutien financier à la FCB. En reconnaissance de cela, l'équipe féminine au Brésil portera le nom de « Canada Master Point Press Women Team ».

L'an prochain les Championnats canadiens auront lieu du 29 mai au 5 juin au Holiday Inn de Markham, Ontario (en banlieue de Toronto). L'hôtel est très bien situé, il y a de nombreux restaurants à proximité et le stationnement est gratuit. La FCB a négocié un tarif réduit de 106 \$ par nuit, si vous avez prévu d'y venir, faites votre réservation le plus tôt possible puisque le tarif n'est garanti que jusqu'au 2 avril. Nous vous promettons un accueil chaleureux et beaucoup de plaisir.

Regard vers l'avenir

L'année qui vient s'annonce très intéressante pour la FCB grâce à plusieurs nouveaux projets.

Le premier d'entre eux est la modernisation de notre site internet avec la mise en place d'un nouveau système de gestion de contenu qui nous permettra de mieux gérer la grande quantité de données et d'avoir un site mieux adapté à la communauté. Le nouveau site offrira des fonctions de blogue, de traduction en français ainsi qu'un calendrier des activités. Plus tard, nous serons en mesure d'ajouter de nouvelles fonctionnalités comme le paiement électronique, l'abonnement à un bulletin électronique et, pour les membres, la mise à jour de leurs coordonnées personnelles. Quand vous recevrez ce numéro, le nouveau site devrait être opérationnel. Allez le visiter et familiarisez-vous avec la nouvelle présentation. Comme d'habitude, vos commentaires et vos

suggestions sont toujours les bienvenus. Faites-les parvenir à [Jude Goodwin editor@cbf.ca](mailto:Jude.Goodwin@cbf.ca). Le deuxième projet est l'implantation en ligne du Temple de la renommée du bridge canadien. John Carruthers présidera ce comité qui aura comme responsabilités de déterminer les critères de sélection des élus, établir la procédure de nomination et d'élection et superviser l'avis de nomination des nouveaux intronisés. Le Temple de la renommée de la FCB sera installé sur notre site web et contiendra des renseignements à propos des intronisés, leurs accomplissements, des photos, etc. Surveillez bientôt les avis de nomination des premiers élus au Temple de la renommée de la FCB.

Les autres projets consistent à implanter une structure de parrainage qui comportera des propositions attrayantes et bien définies pour encourager les organisations et les individus à soutenir financièrement la FCB ainsi qu'à former un comité consultatif avec les différents intervenants (seniors, juniors, propriétaires de club, administrateurs d'unités, etc.) qui pourront recommander au c.a. de la FCB tous les sujets pouvant intéresser nos membres.

Adhésion

De nombreux joueurs de bridge canadiens sont étonnés d'apprendre que seulement 40 % des Canadiens membres de l'ACBL sont aussi membres de la FCB. Quand on leur demande, les non-membres disent qu'ils ignorent l'existence de la FCB, ce qui explique donc pourquoi ils n'en deviennent pas membres. Ce numéro de Bridge Canada, ainsi que le prochain, sera envoyé à tous les Canadiens membres de l'ACBL, pas seulement aux membres de la FCB. Si vous n'êtes pas encore membre, nous souhaitons ardemment que vous souteniez votre fédération nationale en joignant les rangs de la FCB. Si vous êtes déjà membre, nous vous remercions sincèrement et vous rappelons que vous devez renouveler votre adhésion à la FCB en même temps que celle à l'ACBL.

Pour terminer, je vous encourage à m'envoyer vos commentaires, vos impressions et vos idées à naderhanna@sympatico.ca.



from the cbf office

Executive Assistant Jan Anderson

Attention Club Managers

You should have received a package of sanction applications for CBF events near the end of July. This package included the following:

- CNTC and COPC club qualifying game application
- 2009 Erin Berry and 2010 Helen Shields Canadian Rookie-Master game applications
- 2010 CBF STAC application
- Call for nominations
- Poster for 2010 Canadian Bridge Championships
- CBF calendar

Please make sure you apply for sanctions if you club wishes to hold any of these games.

Address Changes

We get our mailing addresses directly from the ACBL. If you submit an address change to the ACBL, it will also result in an address change with the CBF.



Please Support the CBF

Are you a paid-up member of the CBF?

You can check your CBF status through My ACBL on www.acbl.org. **If you did not include CBF dues with your ACBL dues you can still become a paid-up member of the CBF by completing the form below.**

Time to renew your ACBL membership?

Don't forget to include the CBF dues with your ACBL renewal.

C.B.F. MEMBERSHIP APPLICATION FORM

(Please print clearly to ensure you receive your mailings)

NAME: _____

ACBL PLAYER NUMBER (if you have one): _____

MAILING ADDRESS: _____

EMAIL ADDRESS: _____

PHONE NUMBER: _____ CELL/WORK NUMBER: _____

FEE ENCLOSED: _____ \$15.00 (\$10 for Junior members) DATE: _____

Make cheques payable to CBF

MAIL TO : CANADIAN BRIDGE FEDERATION 2719 JOLLY PLACE REGINA SK S4V 0X8

CBF BOARD MEETING

HIGHLIGHTS

June 2009

Nader Hanna was elected CBF President and Peter Morse was elected CBF Vice President for the 2009-2010 year.

The CBF has decided to publish Bridge Canada only twice a year – August and Spring. For this issue and April 2010, Bridge Canada be mailed to all paid-up ACBL members in Canada. It is our hope that by sending Bridge Canada to all ACBL members in Canada we will be able to encourage more people to support the CBF. Bridge Canada will also be available on line.

When Canada is invited to send a team to a non-WBF international competition, the CBF will place an announcement on the website for interested teams to submit their names by a set deadline. The team with the highest finish at the most recent Canadian Bridge Championship (CBC) will be chosen to represent Canada, provided that the team contains at least four of the original CBC team members and all players are paid up members of the CBF. Please note that the CBF does not provide any financial support for Canadian teams to attend non-WBF competition.

Beginning in 2009 the CBF will ask players, on teams representing Canada, for feedback on their experience.

To allow NPCs to effectively deal with any medical emergencies, beginning in 2009 the CBF will ask players on teams representing Canada to provide information on any serious medical condition they have and related medication they are taking.

The CBF has contacted the ACBL with the intent of making some improvements to both the on-line membership renewal and phone renewals. We asked that these improvements be put in place for new members joining on line or by phone. We will work with the ACBL to implement changes to the ACBL member renewal form.

CBF Board members will be asking Units, Clubs and Districts to place a one-line CBF membership ad on their websites: "Invest in Canadian Bridge, please pay CBF dues."

The total subsidy pool for the 2010 World Championships will be \$22,500.

CBF Executive Assistant, Janice Anderson, has been asked to develop a CBF Operating Manual with a yearly time line.

All membership money will now go into the CBF General Fund and any necessary transfers to other funds will be decided on a yearly basis.

Other highlights can be found elsewhere in this magazine. Look for : CBF Introduces Hall of Fame (page 17), and Changes to CNTC-B and CSTC (page 15).

CALL FOR NOMINATIONS

The term of office for the CBF Zone Directors in Zones I and IV expires on December 31, 2009. The CBF is currently accepting nominations for these positions. Term of office will be January 1, 2010 to December 31, 2012.

Any person interested in running for one of these positions should notify the CBF office in writing of his/her intent to seek election. A person must be a paid-up CBF member and must reside in the Zone in which he/she is running for election. Declaration of candidacy will be accepted until September 30, 2009. The declaration shall contain the name, address, ACBL number and Unit of said candidate and may contain biographical material which is not to exceed 100 words. Voting will be conducted from October 15, 2009 until November 20, 2009.

CBF (FCB) 2719 Jolly Place Regina, SK S4V 0X8
Phone: 306 -761-1677 Fax: 306-789-4919 Email: can.bridge.fed@sasktel.net

CANADIAN BRIDGE FEDERATION

MISSION STATEMENT

At our June 2009 meeting, the CBF Board of Directors adopted the following mission statement:

The mission of the Canadian Bridge Federation is to promote bridge within Canada and protect and advance the national interests of Canadian bridge, including the selection and support of Canadian bridge teams and players for international bridge competition.

Our objective is to communicate in one sentence the broad range of activities of the CBF on behalf of Canadian bridge players.

Our most visible role is to run the annual Canadian Bridge Championships (Bridge Week) to select our representatives for the world bridge championships where there are open, women's, and senior team events. We also provide as much funding as we can to the teams to cover some, but by no means all, of the costs of representing Canada.

We also have an active Junior Program to select and fund our national junior teams, which represent Canada in several different junior events, usually held every other year. We also provide coaching to help juniors improve their skills.

Perhaps our most important role is to be the Canadian voice to the World Bridge Federation and the ACBL. We work hard to protect Canadian interests in international bridge, including our eligibility to send Canadian representatives to the world championships. And we work hard to try

to ensure that the ACBL recognizes and supports the special needs and interests of Canadian bridge players. We are also a bridge voice to the Canadian Olympic Committee.

We also conduct a wide range of other activities on behalf of all Canadian bridge players.

1. We manage the Canadian Charitable Foundation to ensure that money raised in Canada in charity games goes to support Canadian charities.
2. We run a Canada-wide Sectional Tournament at Clubs (STAC) each year.
3. We run two Canada-wide Rookie-Master games (Helen Shields in the spring and Erin Berry in the fall).
4. We sponsor a CBF International Fund Regional each year.
5. We maintain a CBF website at www.cbf.ca to provide information and news to all players.
6. And we publish this magazine.

How can you help support all this work conducted on your behalf? Firstly, by giving your advice on improving Canadian bridge to the CBF board and by volunteering to help out when needed. Secondly, by playing in our Canadian charity, junior fund, and international fund games at your club and encouraging your club to hold these games. Thirdly, and most importantly, by ensuring that, when you join the ACBL or renew your membership that you select the option to also buy your CBF membership. It costs only a dollar a month (less for Juniors and new members).

See page 5 for a membership form that you can clip out and mail.

BI-COUNTRY PLAYOFFS

The Canadian Open team and the Canadian Women's team played off against Mexico in Mexico City for a berth in the 2009 Bermuda Bowl and Venice Cup. The Canadian Women's team defeated the Mexican women by 118 VPs while the Canadian Open Team lost to the Mexican Open team by a narrow margin of 15 VPs. Canadian Team Members were:

Open: Nicolas L'Ecuyer, Kamel Fergani, Darren Wolpert, Jurek Czyzowicz, David Grainger, Daniel Korbel

Women: Pamela Nisbet, Karen Cumpstone, Joan Eaton, Barbara Clinton, Kismet Fung, Susan Culham, NPC Michael Yuen.

THANK YOU MASTER POINT PRESS

The CBF would like to thank Master Point Press for their financial support of the Canadian Bridge Federation. As an acknowledgment, the Canadian Women's team at this year's World Championships will be known as the Canada Master Point Press Women's Team.

The Canadian Master Point Press Women's Team and the Canadian Seniors Team (Arno Hobart, Marty Kirr, Boris Baran, Michael Schoenborn, Joey Silver, John Carruthers, and NPC Dan Jacob) will be attending the World Championship in Brazil at the end of this month.

The 2009 World Bridge Championships,
 comprising the Bermuda Bowl, Venice Cup, d'Orsi Senior Bowl and Transnational Open Teams, takes place in São Paulo, Brazil, 29 August to 12 September 2009.



Laurie Montgomery & Leigh Ives from the Barrie Bridge Club had a 71.77% game to win the national Helen Shields title for 2009

**HELEN SHIELDS
 CANADIAN ROOKIE-MASTER GAME**

24 clubs took part in our annual Helen Shields Rookie-Master Game on April 27, which is named in memory of Helen Shields. Helen, who was from Thunder Bay, was a past President of the Canadian Bridge Federation. She was very active in teaching and introducing new players to duplicate bridge. The CBF holds this event annually in clubs across Canada. Traditionally, a rookie is paired with a master. Trophies for the National Winners are provided by the Thunder Bay Unit 228 in memory of Helen Shields.

The St. Lambert BC had the largest turnout with 30 tables or 60 pairs. The Bridge Centre of Niagara had 28 tables and the Rideau Bridge Club and Gatineau Bridge Club each had 24 tables. The CBF would like to express its appreciation to Larry Hansen for doing the analysis for this event.

NATIONAL WINNERS (743 PAIRS)

- | | |
|---|---------------|
| 1. Laurie Montgomery & Leigh Ives - Barrie Bridge Club | 71.77% |
| 2. Anita Pennings & Marc Fournier - Barrie Bridge Club | 71.73% |
| 3. Colette Clowater & Norma Keswick - Bathurst DBC | 71.36% |
| 4. Monica Crawford & Robert Pratt - Kamloops DBC | 69.70% |
| 5. Norbert Holmes & Gilles Baril - Gatineau Bridge Club | 69.35% |
| 6. Brandon Burton & Cyril Connolly - Truro DBC | 69.34% |
| 7. Paul Clemens & Jerry Mamer - Saskatoon DBC | 68.45% |
| 8. Diana Jing & Joel Martineau - Vancouver Bridge Ctr | 68.18% |
| 9. Rose Marie Gillam & Kristie Misener
Halifax Bridge World | 67.77% |
| 10. Ted Lohnes & Lloyd Mitchell - Truro DBC | 67.75% |

Zone and Club Results can be found on our website at www.cbf.ca

The story of a missed opportunity...

by Nicolas L'Ecuyer

On July 11-12, a few weeks after our win in the Canadian National Teams, the bi-country play off between Canada and Mexico took place in Mexico City. Both Canada's Women's team and Canada's Open team are required to play off against Mexico for a berths in the Venice Cup & Bermuda Bowl.

What to tell you? We lost. And in the worst of ways. We had a 48-IMP lead going into the last 16 boards. Unfortunately it was a swingy set full of borderline games and slams and that one had to be both good and fortunate to bid. Here are a few examples of what happened:

First :

- ♠ K Q 10 8 x x x
- ♥ A x x
- ♦ K x
- ♣ x

- ♠ A x
- ♥ x x
- ♦ A Q x x
- ♣ K J 10 x x

Both Mexico and Canada were in 6♠ and received a heart lead. Both declarers won and cashed 3 rounds of diamonds to pitch the club and played a heart. The defense won and against Canada the West defender took a long time before playing his last diamond. You ruff with which card? At the other table the West declarer tried to cash another heart (he was looking at the long spade suit so did not know how many hearts declarer had).

Second :

- ♠ A x x
- ♥ A x x x
- ♦ A x x x
- ♣ A J

- ♠ K J x x x x
- ♥ K Q 10 8
- ♦ x
- ♣ 10 x

Where do you want to play? 6♥, 7♥ or 6♠?

Third: Wanna be in 3NT on these cards with a diamond lead ?

- ♠ A K Q x
- ♥ K x
- ♦ 10 x
- ♣ A J 9 x x

- ♠ J x x
- ♥ 8 x x x x
- ♦ A x x
- ♣ Q x

Fourth: And the last one, 6NT or 3NT ?

- ♠ K x x x x
- ♥ x x
- ♦ A x
- ♣ A K 10 8

- ♠ A
- ♥ A K J x
- ♦ K Q x x x
- ♣ x x x

What I can tell you is that you need to get a few right to win the match. They got all 4 right. Here are the answers :

On the first hand, you had to ruff with the 10 playing LHO for Jxx. Our Canadian player ruffed with the Q and down he went. He was winning in two positions (stiff J or doubleton J on his left) and losing in one. Unlucky but -17 IMPs.

On the second hand being behind so much they drove right to 7♥. Hearts were 3-2 and spades 2-2. Wrapping. Another pack of IMPs away. About a 30% slam.

On the third hand, ♣K10x were onside and with the ♦A and ♠J as entries declarer had no problem making it. Another 10 IMPs lost while our teammates went down in 2NT!

Lastly, both tables got the fourth hand right by not getting too high, the Mexicans after 1♦-1♠-2♥ and us after 1♦-1♠-2♣. We played 5♣ making almost all the time with clubs no worse than 4-2 and they somehow found their route to 10 tricks. Diamonds were 5-1 « push ».

I think the sun was Mexican during that last quarter but we had a lot of chances to win the match. It is a good lesson.

I would still like to apologize to Canada for this disaster. It is very frustrating to lose after winning a much more difficult event: the CNTC.

No Brazilo... Next time maybe...
Nick L'Ecuyer

2009 CANADIAN NATIONAL TEAMS FLIGHT A

1. Nicolas L'Ecuyer, Kamel Fergani, Darren Wolpert, Jurek Czyzowicz, David Grainger, Daniel Korbel
2. John Carruthers, Joseph Silver, David Turner, Roy Hughes, Nader Hanna, Jim Green
- 3/4. Zygmunt Marcinski, Bryan Maksymetz, Dan Jacob, Larry Hicks, Waldemar Frukacz, David Willis
- 3/4. John Rayner, Michael Roche, David Lindop, Doug Baxter, Peter Herold, Ken Scholes
- 5/8. Paul Thurston, Jeff Smith, Keith Balcombe, Ross Taylor, John Duquette, Herve Chatagnier
- 5/8. Paul Janicki, Bill Treble, Robert Kuz, Barry Senensky, Bing Le, Richard Chan
- 5/8. Brad Bart, Michael Yuen, Ben Takemori, Mike Takemori, Laurence Betts, Maurice de la Salle
- 5/8. Bob Todd, Doug Fisher, Neil Kimelman, Karl Gohl, Marielle Brentnall, Jerry Cohen

2009 CANADIAN NATIONAL TEAMS FLIGHT B

1. Don Shatilla, Mark Churchman, Derrick Furber, Aline Vance
2. Eric Pan, Brian Liu, Roy Li, Edward Hui, David Hu, John Chen
- 3/4. Andrew Nalos, Ken Ramsay, Carol Ann Haliday, Greg Lam, Andrew Lee, Mary Lou Varga
- 3/4. Debbie Wastle, David Dekezel, Chris Malcolm, Robert Bradford

2009 CANADIAN NATIONAL WOMEN'S TEAMS

1. Pamela Nisbet, Karen Cumpstone, Joan Eaton, Barbara Clinton, Kismet Fung, Susan Culham
2. Ina Demme, Hazel Wolpert, Lesley Thomson, Linda Wynston, Karen Turner, Karen Billet
- 3/4. Julie Smith, Susan Peters, June Pocock, Kathy Adachi
- 3/4. Francine Cimon, Julie Fajgelzon, Samantha Nystrom, Rhonda Foster, Linda Lee, Sylvia Caley

2009 CBC SWISS TEAMS

1. Pamela Nisbet, Ottawa ON; Karen Cumpstone, Nanaimo BC; Barbara Stewart – Michael Roche, Michael Hargreaves, Victoria BC; John Rayner, Mississauga ON
2. Karen Long - Chris Buchanan - Faith Pritchard - Barry Pritchard, Edmonton AB
3. Linda Thierman, Calgary AB; Peggy McGregor Linda Connell - Mark Churchman, Saskatoon SK; Derrick Furber, Prince Albert SK; Donald Shatilla, High River AB

2009 CANADIAN OPEN PAIRS CHAMPIONSHIP

- | | |
|--|--------|
| 1. Bob Todd - Douglas Fisher, Winnipeg MB | 553.68 |
| 2. Michael Yuen, Vancouver BC;
Maurice De La Salle, Edmonton AB | 537.15 |
| 3. Vince Lambert - Vince Nowlan,
Edmonton AB | 523.64 |
| 4. Waldemar Frukacz, Gloucester ON;
David Willis, Ottawa ON | 522.82 |
| 5. Judith Gartaganis - Nicholas Gartaganis,
Calgary AB | 521.55 |
| 6. Aidan Ballantyne - Katrin Litwin,
Burnaby BC | 518.35 |
| 7. Peter Jones, Edmonton AB;
Rhonda Foster, New Westminster BC | 510.93 |
| 8. John Bowman - Bill Bowman, Ottawa ON | 510.82 |
| 9. Lawrence Hicks, Coquitlam BC;
Dan Jacob, Vancouver BC | 508.08 |
| 10. Samantha Nystrom, Burnaby BC;
Tim Ayers, Victoria BC | 505.85 |

2009 CANADIAN IMP PAIRS CHAMPIONSHIP

- | | |
|---|--------|
| 1. Gerry McCully, New Westminster BC; Doug
Dschner, Red Deer AB | 102.15 |
| 2. Neil Kimelman - Marielle Brentnall,
Winnipeg MB | 78.20 |
| 3. Judith Gartaganis - Nicholas Gartaganis,
Calgary AB | 53.66 |
| 4. Anton Blagov, Richmond Hill ON; Ivan
Popivanov, Toronto ON | 46.42 |
| 5. Michael Gamble, Shawnigan Lake BC;
Ranald Davidson, North York ON | 45.65 |
| 6. Barry Senensky, Thornhill ON; Robert Kuz,
St Andrews MB | 36.00 |
| 7. Angela Taylor, Nanaimo BC; Ingrid
Anderson, Nanoose Bay BC | 32.41 |
| 8. Michael Yuen, Vancouver BC;
Maurice De La Salle, Edmonton AB | 31.71 |
| 9. Garry Karst – Ray Grace, Edmonton AB | 29.84 |
| 10. Vince Oddy, Aurora ON; David Kent,
Lake Mary FL | 27.41 |

2009 CANADIAN SENIOR TEAM CHAMPIONSHIP

1. Arno Hobart, Markham ON;
Martin Kirr, Toronto ON; Michael
Schoenborn, Brantford ON; Boris Baran,
Cote Saint-Luc QC
2. Ray Jotcham, Scarborough ON; Lewis
Richardson, Toronto ON; Alan Lee,
Willowdale ON; Stephen Mackay,
Markham ON
- 3/4. Stephen Brown - Bill Bowman - John
Bowman, Ottawa ON; Doug Fraser – Sandra
Fraser, Victoria BC
- 3/4. Bob Todd-Douglas Fisher-Jerry Cohen,
Winnipeg MB; Karl Gohl, Oakbank MB

CANADIAN BRIDGE 2009

Championships

PENTICTON, BC

260 players took part in the 2009 Canadian Bridge Championships held in Penticton, BC June 6 – 13, representing all Zones except Zone I. The Penticton Lakeside Resort provided a beautiful setting. Tournament chair, Peter Morse, and his cast of volunteers worked to make this a very enjoyable and memorable championship. Special thanks go out to Peter's hospitality crew of Carol-Ann Halliday, June Pocock and Judy Newman. We would also like to thank all those that pitched in and helped us with the set up of the tables and screens. Thank you to the directing staff of Henry Cukoff, Doug Rankin and Brian Russell. Thank you also to Doug Rankin who helped drive supplies to and from Penticton and helped with the taking down of the tables and screens. Many thanks go to Reg Pearce of Penticton for his valuable help with many tournament details but especially with managing the caddy crew. Top results can be found at left and complete results can be found on our website at www.cbf.ca/BWeek



2009 CIPC : Gerry McCully & Doug Deschner



2009 COPC : Doug Fisher & Bob Todd

Five Deals

from the Canadian National Team Championships
by Roy Hughes

In early June, twenty-four teams contested the 2009 Canadian National Team Championships in beautiful Penticton, British Columbia. Over the first four days, each team met every other in a ten-board match.

Here is a deal from round 12 that provided challenges in both the bidding and the play:

Bd 4	♠ 109642		
Dealer West	♥ 103		
Both vul	♦ AQ4		
	♣ K42		
♠ J8		♠ K73	
♥ 54		♥ A97	
♦ 1098753		♦ KJ2	
♣ J73		♣ A1086	
	♠ AQ5		
	♥ KQJ862		
	♦ 6		
	♣ Q95		

It is often difficult to bid game after an opponent opens a strong notrump, particularly without a good fit. In one auction, over East's 1NT Jurek Czyzowicz held the South cards and bid 2♦, showing an overcall in either spades or hearts. West competed with 2NT, Lebensohl, a transfer to 3♣, which he planned to correct to 3♦. Darren Wolpert, North, alertly doubled to show values, and Jurek closed proceedings with a jump to 4♥. Can you see a way for South to come to ten tricks against the lead of the ten of diamonds?

After winning dummy's ace, the key play, not at all easy to see, is a club to the queen. Then South plays hearts, let's say the king. To keep declarer out of dummy, East is likely to duck once, win the second round and get off play with a third trump. Declarer discards a spade from dummy and can play a fourth round of trumps, discarding a diamond and leading to this position (see next page):

♠ 10 9 6 4
♥ -
♦ Q
♣ K 4

♠ J 8
♥ -
♦ 9 8 7
♣ J 7

♠ A Q 5
♥ 8 6
♦ -
♣ 9 5

♠ K 7 3
♥ -
♦ K 2
♣ A 10

Bd 27 ♠ 7 5
Dealer South ♥ J 10 9 6 3
Neither vul ♦ Q 5 2
♣ A 10 3

♠ K J 3
♥ K 5
♦ J 10 9 7 3
♣ 8 7 4

♠ A Q 6
♥ 8 7 2
♦ 6
♣ K J 9 6 5 2

♠ 10 9 8 4 2
♥ A Q 4
♦ A K 8 4
♣ Q

South must now play the queen of spades, while there are still four spades in dummy. East ducks to shut out the suit. South continues with the last two hearts, throwing spades from dummy and bringing East down to four cards. Two of these must be the king and another spade. If East keeps two clubs, declarer will throw him in with ace and another spade, making the last trick with dummy's king of clubs. If East bares the ace of clubs and keeps the king of diamonds, declarer can duck a club to East's ace, throw his spade loser as East cashes the king of diamonds, and take the last two tricks with the ace of spades and king of clubs. Finally, it does not help to come down to the ace of clubs and a small diamond, as long as dummy has retained the queen. Perhaps the most difficult task for declarer on this deal is to calculate that there is no way to squeeze East after winning a spade finesse at trick two. Three notrump by North would have been much easier.

After floundering for much of the four days of round robin play, my team (John Carruthers, Joseph Silver, Nader Hanna, Jim Green, David Turner and Roy Hughes) came from behind to qualify first by a small margin. We then narrowly defeated the team of Paul Janicki, Bill Treble, Robert Kuz, Barry Senensky, Bing Le and Richard Chan in a 64-board quarterfinal and met John Rayner, Michael Roche, David Lindop, Doug Baxter, Peter Herold and Ken Scholes in the semifinals.

Rayner and Roche produced this fine defence against my partner in the last quarter of the match (top of next page).

West	North	East	South
Hughes	Roche	Turner	Rayner
-	-	-	1♠
pass	1NT	2♣	dbl (1)
2NT	3♥	4♣	all pass

(1) takeout

After taking a top diamond, Rayner calculated that declarer might need to ruff a heart in dummy, so he shifted accurately to the queen of clubs. Now it was Roche's turn to make a good play. If he makes the mistake of playing ace and another trump, declarer can win the trick in dummy and establish the diamonds. So Roche played small, allowing declarer to win the trick with the king and play a heart up. Now if Rayner plays the ace or the four, his partner cannot get in. But Rayner played the queen, allowing his partner to win the second round of hearts and clear trumps, leaving declarer with an unavoidable heart loser.

We met the L'Ecuyer team (Nicolas L'Ecuyer, Kamel Fergani, Darren Wolpert, Jurek Czyzowicz, David Grainger, Daniel Korbel) in the 128-board, two-day final. What would you rebid on the following hand, having opened one diamond and having received a response of one spade?

♠ - ♥ K 7 ♦ A K J 9 7 6 2 ♣ Q J 10 8

There are different schools of thought about this; my own preference is to help partner evaluate his cards by showing the second suit, and to leave room by not jump shifting. Partner raised my two club rebid to three. Now I felt willing to commit to playing in a minor, and jumped to four diamonds to show the disparity between the suits. Partner replied four hearts,

which suggested the ace. That was certainly welcome. I was ready to bid a slam, but I didn't know which one would be better. Sometimes five notrump asks partner to choose the strain, but here it might be taken as the grand slam force, so I chose five hearts instead. Partner put me back in six clubs and I passed. The full deal was:

Board 31	♠ J 9 8 6 3		
Dealer South	♥ A J		
N-S vul	♦ 10 3		
	♣ A 7 6 4		
♠ A 7 4		♠ K Q 10 5 2	
♥ Q 6 5 2		♥ 10 9 8 4 3	
♦ 8 4		♦ Q 5	
♣ K 9 5 3		♣ 2	
	♠ -		
	♥ K 7		
	♦ A K J 9 7 6 2		
	♣ Q J 10 8		

West	North	East	South
Fergani	Turner	L'Ecuyer	Hughes
pass	1♠	pass	1♦
pass	3♣	pass	2♣
pass	4♥	pass	4♦
pass	6♣	all pass	5♥

West found the good lead of the ace of spades and I ruffed. I passed the ♣J successfully, and then the ten as West played low again and East discarded. I cashed the ace of diamonds and then had to take a position in the suit. If East has the guarded queen of diamonds, I must finesse him for it; if instead I play the king of diamonds I lose control. However, if West started with a singleton diamond, he might have covered the second club. Then he can ruff the second diamond and promote his nine of trumps by playing another spade. In the event I was spared these worries when the queen of diamonds came up on the second round. West ruffed the third round of diamonds, overruffed by dummy's ace. I could now come to the king of hearts and continue diamonds, losing only a club.

At the other table Jim Green made a valiant try against three notrump, leading a low spade from KQ10xx, but declarer's spots were good enough to keep the defenders from taking five tricks.

On another deal I held:

♠ A 7 5 4 3 ♥ K 6 4 ♦ K Q 3 2 ♣ 5

With neither side vulnerable, the bidding started one diamond on my left, two clubs from partner, three diamonds (weak) on my right. What would you do now? I can see a case for pass, or three spades, or possibly a responsive double, but I chose three notrump, aware that it might not be a pretty contract. Everyone passed and West (playing third from even, low from odd) led the diamond five. This was the full deal:

Board 24	♠ Q 10 9		
Dealer West	♥ Q J 10 3		
	♦ -		
	♣ K Q J 8 4 2		
♠ J 8 6		♠ K 2	
♥ A 8 2		♥ 9 7 5	
♦ A J 5 4		♦ 10 9 8 7 6	
♣ A 7 6		♣ 10 9 3	

West	North	East	South
1♦	2♣	3♦	3NT
all pass			

I won the opening lead and played clubs, not feeling very hopeful. It looked like I needed an even club break for starters, but even then I thought the defenders would be able to give me a second diamond, setting up three diamond tricks to go with two other aces. But look at their problem – if West continues with his other low diamond the suit is blocked, and if he leads the jack I can duck.

Sometimes random deals make good double dummy problems. Is there a way to defeat 3NT by South with best play by both sides? The solution can be found at the end of the article.

On what turned out to be the last deal of the tournament for me, my partner had to play an intriguing notrump slam. This was the deal (rotated to make South declarer, see next page):

Board 15 ♠ 10 8 4 3
 Dealer North ♥ 8
 N-S vul. ♦ K Q J 8
 ♣ K Q J 3

♠ J 9 6 5 2
 ♥ J 10 6 2
 ♦ 4 2
 ♣ 10 8

♠ Q 7
 ♥ A 7 4 3
 ♦ 10 7 6 3
 ♣ 7 6 2

♠ A K
 ♥ K Q 9 5
 ♦ A 9 5
 ♣ A 9 5 4

West	North	East	South
Darren W.	Roy H.	Jurek C.	David T.
	1♦	pass	1♥
pass	1♠	pass	2♣ (1)
pass	3♣	pass	4♣ (2)
pass	5♣	pass	6NT
all pass			

- (1) 4th suit, artificial game force
- (2) agreeing clubs as trumps

David had a difficult decision at the end; if I had had a hand like this:

♠ Q J x x ♥ J ♦ K Q J x ♣ K x x x
 6NT would have been cold, and 6♣ hopeless.

At the other table, Daniel Korbelt and David Grainger got to the right spot:

West	North	East	South
	Grainger		Korbelt
	1♦	pass	1♥
pass	1♠	pass	2♣
pass	3♣	pass	3♦
pass	3NT	pass	5NT
pass	6♣	all pass	

Instead of raising clubs at his third turn, Korbelt temporized with 3♦. 3NT confirmed 4-1-4-4, and now 5NT offered a choice of slams; Grainger knew to bid the slam in clubs with his strong trumps. Well done.

Back at our table in six notrump, Turner won the diamond lead and ran the rest of the diamonds and three rounds of clubs. He then cashed the ace and king of spades. There was no defence.

CNTC A Silver Medalists: Roy Hughes, David Turner, Jim Green, Joey Silver, John Carruthers, Nader Hanna
 PHOTO: Jonathan Steinberg

Suppose West keeps his spade guard. He has to find a pitch in this position as declarer leads a club to dummy:

♠ 10 8
 ♥ 8
 ♦ -
 ♣ K

♠ J
 ♥ J 10 6
 ♦ -
 ♣ -

♠ -
 ♥ A 7 4 3
 ♦ -
 ♣ -

♠ -
 ♥ K Q 9
 ♦ -
 ♣ 9

If he throws the jack of spades, dummy's spades are good; if he throws a heart, the jack and ten fall and declarer's nine is the slam-going trick. Terence Reese termed this kind of squeeze a 'vise'. The elementary form has the king and ten as the two plates of the vise compressing the queen and jack. This is an extended form. The vise is an unusual position in that after the squeeze card is played, there is no quick entry in either hand.

Congratulations to the L'Ecuyer team who, playing very well, defeated us 288-224.

Solution to double dummy problem:

Three notrump can be defeated by the lead of the jack of diamonds. If declarer wins the first trick, West comes in on an ace and plays a low diamond, setting up five tricks. If declarer refuses the first trick, dummy is squeezed. On a spade discard, the defence can build a fifth trick in spades. So suppose dummy throws a club. The defence can shift to a club (a heart works, too). Declarer can make seven tricks in hearts and clubs but eventually has to lead spades, setting up a fifth trick for the defence.



2010 CANADIAN BRIDGE CHAMPIONSHIPS

MAY 29 – JUNE 5, 2010

Holiday Inn Hotel & Suites Markham-Toronto

7095 Woodbine Avenue, Markham ON, L3R 1A3

Tel: 905 307 3042 Fax: 905 474 0312

www.holidayinn.com/yyz-markham

**CNTC-A, CNTC-B and CWTC TEAMS MUST REGISTER
WITH THE CBF OFFICE BY MARCH 24, 2010**

NO ZONE FINALS • FORM YOUR TEAMS & ENTER

Registration must include:

- Team Captain's Name & ACBL Number
- Captain's mailing address, phone and email
- Name & ACBL numbers for all team members
- Round Robin Entry Fee (non-refundable)

CNTC-A: \$924.00 CNTC-B: \$540.00 CWTC: \$744.00

All team members must be paid-up members of the CBF. For CNTC-A and CNTC-B all team members must have club round qualification earned in a club game or purchased from the CBF Office.

CANADIAN SENIOR TEAM CHAMPIONSHIP (CSTC):

Wednesday, June 2 – Saturday, June 5, 2010. Entries are purchased prior to game time on Wednesday. All teams entering are guaranteed two full days of play. All participants must be paid-up members of the CBF.

CANADIAN IMP PAIRS CHAMPIONSHIP (CIPC):

Thursday, June 3, 2010. Entries are purchased prior to game time on Thursday. All participants must be paid-up members of the CBF.

CANADIAN OPEN PAIRS CHAMPIONSHIP (COPC):

Friday, June 4 & Saturday, June 5, 2010. Entries are purchased prior to game time on the Friday. Club round qualification is required and all participants must be paid-up members of the CBF.

CBC SWISS TEAMS:

A two-session Swiss team event will be held on Saturday, June 5. This event is open to any interested teams and requires no pre-qualification and no CBF membership requirements.

HOTEL RESERVATIONS

Can be made online

Special Holiday Inn Rate - must reserve by April 2, 2010

www.ichotelsgroup.com/h/d/hi/1/en/cwshome/DPRD-7TSK4K/YYZMK

CHANGES TO THE CANADIAN CHAMPIONSHIPS 2010

Senior Teams Format Change

The CSTC event will still begin on the Wednesday of the Canadian Bridge Championships and entries will still be purchased prior to game time on the Wednesday. However, all teams entering the CSTC on Day One will be guaranteed two days of play. Teams entered will play a complete round robin of longer matches over four sessions running on the Wednesday and Thursday. After the two-day round robin, the top four teams will play in 64-board Semi-Finals on Day 3. Day 4 will be a 64-board final. No drop-in teams will be permitted at any stage of the event. Pre-registered fifth and/or sixth members of a team will be permitted to drop in at such time as they are eliminated from another event.

A player entering the CSTC must play 50% of the boards in the Round Robin, 50% of the boards in the Semi-Final and 50% of the boards in the Final. A drop-in player must play at least 50% of the boards in each stage of the event from the time they became available to play in the Senior Championship.

CNTC-B Masterpoint Limit

Increased - Effective with the 2010 Canadian National Team Championship (CNTC), the maximum masterpoint holding for CNTC-B has been increased to 2500 mps. A player's official masterpoint total may not exceed 2500 as of Sept 1, 2009.



CBF REGIONAL

March 2-7, 2010 • MONTREAL AIRPORT HOTEL (HILTON)
12505 Côte-de-Liesse, Montreal



TUESDAY-2 9:00	WEDNESDAY-3 9:00	THURSDAY-4 9:00	FRIDAY-5 9:00	SATURDAY-6 9:00	SUNDAY-07
13:00 KO-I (1-4) Side Game Series (1-6) Strat. Open Pairs (1-2)	Morning KO (1-4) 13:00 KO-I (3-4) Side Game Series (3-6) Strat.Open Swiss (1-2) Strat. Open Pairs (1-2)	Morning KO (2-4) 13:00 KO II (1-4) Side Game Series (5-6) Strat. Open pairs (1-2) Pairs 0-50	Morning KO (3-4) 13:00 KO II (3-4) Side Game Series (1-5) Strat.Open Swiss (1-2) Strat. Open Pairs (1-2)	9:00 KO III (1-3) Morning KO (4-4) 13:00 Side Game Series (3-5) KO III (2-3) Sam Gold Pairs (1-2) Pairs 0-50	10:00 Side Game Series (5-5) Stratflighted Swiss (1-2) A=2000+, AX=0-2000 B=1000-2000 C=500-1000 D=0-500
19:00 KO I (2-4) Side Game series (2-6) Strat. Open Pairs (2-2)	19:00 KO I (4-4) Side Game series (4-6) Strat. Open Swiss (2-2) Strat. Open Pairs (2-2)	19:00 KO II (2-4) Side game series (6-6) Strat. Open Pairs (2-2) Horizontal strat. Swiss (1)	19:00 KO II (4-4) Side game series (2-5) Strat. Open Swiss (2-2) Horizontal strat. Swiss (2) Strat. Open Pairs (2-2)	19:00 KO III (3-3) Side game series (4-5) Sam Gold Pairs (2-2)	Stratflighted Swiss (2-2)
Information: Jean Castonguay (450) 692-4974 • castonguayjean@videotron.ca Director in charge : Henry Cukoff Partners: Luc Tremblay • (450) 649-2849 • Luke_tremblay@yahoo.com Stratification: A= 1500+, B=500-1500, C= 0-500 Internet: www.cbf.ca					Mtl airport Hotel (Hilton) Room Special for bridge players 106\$/db occupancy Reservations: (514) 631-2411
<p>* We would appreciate if you could avoid wearing perfume during tournaments for everybody's well being.</p>					



Régional de la Fédération Canadienne de Bridge
2-7 mars 2010 • HÔTEL AÉROPORT DE MONTRÉAL (HILTON)
12505 Côte-de-Liesse, Montréal



MARDI-2 9h00	MERCREDI-3 9h00	JEUDI-4 9h00	VENDREDI-5 9h00	SAMEDI-6 9h00	DIMANCHE-7
13h00 KO-I (1-4) Paires secondaires en séries (1-6) Paires stratifiées (1-2)	KO matinal (1-4) 13h00 KO-I (3-4) Paires secondaires en séries (3-6) Paires stratifiées (1-2) Suisse stratifié (1-2)	KO matinal (2-4) 13h00 KO II (1-4) Paires secondaires en séries (5-6) Paires stratifiées (1-2)	KO matinal (3-4) 13h00 KO II (3-4) Paires secondaires en séries (1-5) Suisse stratifié (1-2) Paires stratifiées (1-2)	13h00 KO III (1-3) KO matinal (4-4) 13h00 Paires secondaires en séries (3-5) KO III (2-3) Paires Sam Gold (1-2)	10h00 Paires secondaires en séries (5-5) Suisse par stratégies (1-2) A=2000+, AX=0-2000 B=1000-2000 C=500-1000 D=0-500
P 19h00 KO I (2-4) Paires secondaires en séries (2-6) Paires stratifiées (2-2)	19h00 KO-1 (4-4) Paires secondaires en séries (4-6) Paires stratifiées (2-2) Suisse stratifié (2-2)	Paires 0-50 19h00 KO II (2-4) Paires secondaires en séries (6-6) Paires stratifiées (2-2) Suisse horizontal stratifié (1)	19h00 KO II (4-4) Paires secondaires en séries (2-5) Suisse stratifié (2-2) Suisse horizontal stratifié (2) Paires stratifiées (2-2)	Paires 0-50 19h00 KO III (3-3) Paires secondaires en séries (4-5) Paires Sam Gold (2-2)	Suisse par stratégies (2-2)
Renseignements: Jean Castonguay (450) 692-4974 • castonguayjean@videotron.ca Directeur en chef : Henry Cukoff Partenaires: Luc Tremblay • (450) 649-2849 • Luke_tremblay@yahoo.com Stratification: A= 1500+, B=500-1500, C= 0-500 Internet: www.cbf.ca					Spécial Hôtel Aéroport de Mtl (Hilton) pour les bridgeurs 106\$/occ. double Reservations: (514) 631-2411
<p>Nous apprécions si vous pouvez éviter le port de parfum durant les tournois pour le mieux-être de chacun.</p>					

Non-Playing Captain List

Last year the CBF established an initial list of potential non-playing captains for our open, ladies and senior teams competing in the various World Championships. The purpose of the NPC List is to assist teams in selecting their NPC in a timely fashion, in order to maximize the team's preparation time for the championships. The list, which is to be updated annually, includes CBF members in good standing that have adequate

international experience, either as a player or a NPC, who have expressed interest in performing the NPC role, and have been approved by the CBF board of directors.

If you're interested in being an approved NPC, please send your name, contact information, and a brief description of your international experience, to Jan Anderson at jan@cbf.ca. The deadline for submitting an expression of interest is December 31, 2009.



International Fund Fund Raising Initiative

The CBF is asking all top level Canadian bridge players to make themselves available for auction during some or all of the ACBL Wide International Fund games

(3 per year) and Canada Wide Olympiad Fund Games (2 per year). The idea is that a club could auction off a top player off to play with the highest bidder during one or more of these games. The proceeds raised from the auction will be sent to the Canadian Bridge Federation International Fund. Each player taking part will receive a credit of 10% of the funds raised in their auction. The credited funds will be paid out to the individual player when that person qualifies to represent Canada in a WBF World Championship event.

This Fund Raising initiative will help raise much needed funds for the CBF International Fund and also get our top players directly involved with the raising of funds. For more information contact the CBF Executive Assistant. Upcoming games:

Monday, October 19, 2009 (evening)
Canada Wide Olympiad Fund Game #2

Saturday, February 6, 2010 (afternoon)
ACBL Wide IF Game #1

Tuesday, March 23, 2010 (evening)
Canada Wide Olympiad Fund Game #1

Thursday, May 13, 2010 (afternoon)
ACBL Wide IF Game #2

Friday, July 23, 2010 (evening)
ACBL Wide IF Game #3

Thursday, October 21, 2010 (evening)
Canada Wide Olympiad Fund Game #2

CBF Introduces HALL OF FAME

At its 2009 annual meeting in Penticton, the CBF Board of Directors voted to create the Canadian Bridge Hall of Fame. The Hall of Fame will be maintained in a separate section of the CBF website, and will highlight the accomplishments of Canadians, who through their playing record or their contributions to the advancement of bridge in Canada and around the world, are deserving of this honour.

The Board also established the CBF Hall of Fame Committee to oversee the Hall of Fame program in conjunction with the Board of Directors. John Carruthers of Toronto has agreed to become the first Chair of the Hall of Fame Committee and will be filling out the remainder of the Committee in the months ahead. Draft operating procedures have been prepared and will be finalized during a Board conference call later this year. It is intended that new inductees will be announced each year beginning in 2010 during the Canadian Bridge Championships (formerly known as Bridge Week).

The Canadian Bridge Hall of Fame will have two categories of inductees, Players and Builders. The Player category will be comprised of those Canadians with outstanding records in play. The Builder category will consist of persons whose accomplishments, including, but not limited to, service to Canadian bridge and bridge administration, are invaluable to Canadian bridge. This category could also include, for example, bridge authors, teachers and others with unique accomplishments.

For induction into the Canadian Bridge Hall of Fame, the CBF has decided on a criterion of 60 years of age, in order to allow time for a person's accomplishments to be put into proper perspective with his or her peers. Deceased persons will be exempt from this requirement. Anyone can nominate someone for the Canadian Bridge Hall of Fame – nominations and supporting documentation should be sent to John Carruthers, Chair, Canadian Bridge Hall of Fame at cbfhalloffame@bell.net



Dear Caley

My partner and I seem to do ok on the first few bids of an auction but then as it continues we frequently find that we get a bit lost. For example, I'd like to ask a few questions about the auction 1♣-1♦-1♥-1♠ (assuming no competition). Is it forcing? Does it guarantee spades? Does it show a game forcing hand in diamonds?

Marian James, Winnipeg Manitoba

Interesting, my answers to these three questions are Yes, No and Maybe. I think that it's important to understand the entire structure of rebids by responder and then you can proceed from there to find almost all the answers.

RULE #1: Responder's minimum bids of NT are not forcing

RULE #2: Responder's minimum bids of old suits are not forcing

After 1♣-1♦-1♥

Pass = a minimum hand usually not more than 7 HCPs and some heart tolerance (at least 3 hearts)

1NT = a balanced hand approximately 6-9 HCPs, usually something in spades

2♣ = a minimum hand that prefers clubs to hearts

2♦ = a minimum hand that only wants to play in diamonds, should show a 6 or 7 card suit

2♥ = a simple raise approximately 8-9 HCPs and 4 hearts

RULE #3: Responder's secondary jumps in NT are invitational

RULE #4: Responder's secondary jumps in old suits are invitational

After 1♣-1♦-1♥

2NT = a balanced hand approximately 10-11 HCPs, with something in spades

3♦ = an invitational hand with 6 good diamonds

3♥ = a limit raise 10-11 HCP's with 4 hearts

I am going to return to the questions at hand. I simply wanted to discuss other responses to 1♣-1♦-1♥ before delving into 1♣-1♦-1♥-1♠. As you can see there are many non-forcing and invitational bids that one can use after 1♣-1♦-1♥.

Now let's move on to the discussion of 1♣-1♦-1♥-1♠. This auction is absolutely forcing and responder may or may not have spades. The auction is actually a form of fourth suit forcing. The beauty of it all is that opener shouldn't worry about what responder has. Opener should simply bid his hand. The auction 1♣-1♦-1♥-1♠ should show at least game invitational values.

RULE #5: Raises of NT are invitational

RULE #6: If responder bids fourth suit and then bids ANYTHING at the 3 level it is game forcing.

After 1♣-1♦-1♥-1♠-1NT

2NT = a balanced hand approximately 10-11 HCPs, probably a bit weak in spades or would have bid 2NT one round earlier

3♣ = a forcing hand with 4 or more clubs

3♦ = a forcing hand with 6 diamonds (I snuck in the answer to the third question!)

3♥ = a forcing hand with 4 hearts

LE POINT DE VUE DE SYLVIA

Par Sylvia Caley

Chère Sylvia, Mon partenaire et moi n'avons pas de difficulté à nous comprendre dans les premiers tours d'enchères, mais dès que cela se complique un peu, nous nous égarons. Par exemple, dans la séquence : 1♣-1♦; 1♥-1♠ (sans intervention adverse), est-ce que 1♠ est forcing ? Est-ce que cela promet quatre piques ? Est-ce que cela pourrait être une main forcing à la manche avec des carreaux ?

Marian James, Winnipeg, Manitoba

Que c'est intéressant ! Ma réponse à ces trois questions est Oui, Non et Peut-être. Je pense qu'il est nécessaire de revoir toute la structure de la deuxième enchère du répondant afin de mieux comprendre ce qu'il en est.

Règle #1: La deuxième enchère du répondant au plus bas niveau en sans-atout n'est pas forcing.

Règle #2: La deuxième enchère du répondant au plus bas niveau dans une couleur déjà annoncée n'est pas forcing.

Après 1♣-1♦-1♥ :

Passé = une main minimum ne contenant pas plus de 7 PH et une tolérance pour les cœurs (au moins 3 ou 4 cartes);

1SA = une main régulière d'environ 6-9 PH avec un petit quelque chose à pique;

2♣ = une main minimum qui préfère les trèfles aux cœurs;

2♦ = une main minimum qui veut absolument jouer à carreau, elle doit avoir 6 ou 7 cartes dans cette couleur;

2♥ = un simple soutien, environ 8-9 HD et 4 cœurs.

Règle #3: Un saut en sans-atout par le répondant à son deuxième tour de parole invite à la manche.

Règle #4: Un saut dans une couleur déjà annoncée invite à la manche.

Après 1♣-1♦; 1♥ :

2SA = une main régulière d'environ 10-11 PH avec un arrêt de pique.

3♦ = une main qui invite à la manche avec 6 beaux carreaux.

3♥ = une main qui invite à la manche, 10-11 HD, avec quatre cœurs.

Comme vous le voyez, il y a beaucoup d'enchères qui ne sont pas forcing ou qui invitent à la manche après 1♣-1♦; 1♥.

Reprenons au début et revenons à la séquence 1♣-1♦; 1♥-1♠. Cette enchère est totalement forcing. Le répondant ne promet pas quatre piques, mais il peut les avoir. Cela ressemble à une quatrième couleur forcing. La beauté de la chose c'est que l'ouvreur n'a pas à se préoccuper de ce que peut avoir le répondant, il n'a qu'à continuer à décrire son jeu. Le répondant a au moins des valeurs d'invitation à la manche.

Règle #5: Toutes les enchères à sans-atout invitent à la manche.

Règle #6: Si le répondant déclare la quatrième couleur et enchérit ensuite au palier de trois dans n'importe quelle dénomination, c'est forcing à la manche.

Après 1♣-1♦; 1♥-1♠; 1SA

2 SA = une main régulière d'environ 10-11 HP, probablement faible à pique sinon elle aurait demandé 2SA au tour précédent;

3♣ = une main forcing avec quatre trèfles ou plus;

3♦ = une main forcing avec six carreaux (voilà la réponse à la troisième question !)

3♥ = une main forcing avec quatre cœurs.

Continued from page 18

After 1♣-1♦; 1♥-1♠; 2♠

- Pass = approx. 10-11 HCPs with 4 spades (Opener has shown a minimum with diamond shortness)
- 2NT = a balanced hand with approximately 10-11 HCPs, probably a bit weak in spades or would have bid 2NT one round earlier
- 3♣ = a forcing hand with 4 or more clubs
- 3♦ = a forcing hand with 6 diamonds
- 3♥ = a forcing hand with 4+ diamonds and 4 hearts
- 3♠ = a forcing hand with 4+ diamonds and 4 spades

Please keep those cards and questions coming. I hope that you, the readers, enjoy reading this article as much as I enjoyed writing it!

Suite de la page 19

Après 1♣-1♦; 1♥-1♠; 2♠

- Passé = environ 10-11 HD avec quatre piques (l'ouvreur a montré un minimum et une courte à carreau)
- 2SA = une main régulière d'environ 10-11 PH, probablement faible à pique sinon elle aurait demandé 2SA au tour précédent;
- 3♣ = une main forcing avec quatre trèfles ou plus;
- 3♦ = une main forcing avec six carreaux
- 3♥ = une main forcing avec quatre carreaux ou plus et quatre coeurs.
- 3♠ = une main forcing avec quatre carreaux ou plus et quatre piques.

Your money can actually work for you
14% annual return since 1993* (-5.6% in the crisis of 2008!)

Private wealth management

Giverny Capital Inc.

Nick L'Écuyer, Marketing Director
 514.842.5589 nlecuyer@givernycapital.com
 www.givernycapital.com

NOTHING FANCY • SAFE • VERY LOW FEES

* We cannot guarantee such returns in the future

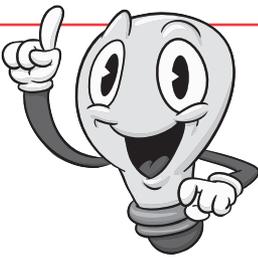
Send your questions to
Ask Caley, c/o
 editor@cbf.ca

Un troisième titre national pour Nicolas L'Écuyer

Nicolas L'Écuyer et son partenaire, Nikolay Demirev, ont enlevé la première place dans une prestigieuse compétition de paires, le Wernher Open Pairs, au dernier national d'été qui a eu lieu à Washington. C'est la deuxième fois que cette paire remporte ce genre d'épreuve puisqu'ils ont aussi gagné le Lebhar IMP Pairs la première fois qu'ils ont joué ensemble au national du printemps à Houston en mars dernier.

Vince Oddy's
 bridge, books, games & supplies

1-800-463-9815
 Fax: 905-726-1504 bridge@vinceoddy.com
www.vinceoddy.com



BRIDGE FOR BRIGHT BRAINS

by George Retek

Is it useful to be 'overactive' in bridge?

Some players believe in bidding without substantial values just to disrupt the communications of the opponents. Sometimes, their tactics work and sometimes they have to accept the consequences of their actions. One of these players is David Sabourin of Ottawa, who has recently represented Canada in the Junior World Championships. In this deal, sitting East, he opposed me and my long time partner, Brian Fraser of Victoria, in the finals of the 2009 Canadian Open Pairs Championships

DLR W	♠ A Q 10	♠ 9 6 2
	♥ A K	♥ 8 6 5 2
	♦ 9 6 4	♦ A Q 7 5
	♣ A K Q 6 5	♣ J 9
♠ J 8 7 5 3	♠ K 4	
♥ Q J 4 3	♥ 10 9 7	
♦ J 10 8	♦ K 3 2	
♣ 7	♣ 10 8 4 3 2	

West	North	East	South
pass	2♣	2♦	pass
pass	3♣	pass	3♦
pass	3♣	pass	4♣
pass	4♥	pass	4♠
pass	6♣		

Readers will notice that without the 2♦ bid by East, it is highly improbable that we would have reached the ice cold 6♣ contract for a shared top score. Oh the follies of youth!

When is it useful to be 'overactive' in Bridge?

When can tactical bids be useful? Witness the following hand from the round robin stage of the 2009 Canadian Team Championships where I was again partnered by Brian Fraser.

DLR N	♠ 2	♠ K 7 6 3
	♥ 10 6 3	♥ Q
	♦ A Q J 6 4 3	♦ 9 8 5
	♣ Q 10 3	♣ A J 8 5 4
♠ A 9 8 5 4	♠ Q J 10	
♥ A K	♥ J 9 8 7 5 4 2	
♦ 10 2	♦ K 7	
♣ K 9 6 2	♣ 7	

West	North	East	South
pass	2♦	pass	2♥
	4♥	All pass	

♥A lead

After West's unwise pass over 2♥, we ended in game which West neglected to double. West led the ♥A and switched to a ♦! I played three rounds of diamonds, discarding my club and claimed 10 tricks when West ruffed. At the other table, our teammates Faith and Barry Pritchard routinely bid 4♠ which came home on a lucky club lead. Game was made by our team in both directions!

In this case, yes, when you judge your opponents correctly and even more when you happen to be lucky, it is useful to be 'overactive' in bridge.

FOLLOW CANADA AT THE WORLD CHAMPIONSHIPS

During the world championships at the end of August, Canadian players will be blogging their experiences on the Master Point Press blog site www.bridgeblogging.com. Dan Jacob, NPC for the Canadian Senior Team and Mike Yuen NPC for the Canadian Master Point Press Women's Team will be posting regular REPORTS. As well, Mike has been featuring the different members of the women's team.

Many thanks to Master Point Press for their help with these blogs. We'll also have a page on the CBF site with all the links. www.cbf.ca

Canadian **JUNIOR** Program

The Canadian Junior Bridge program was established to develop interested junior players, through mentoring and coaching programs, with the purpose of selecting teams to represent Canada in the bi-annual World Youth Team Championships and World University Bridge Championship.

The next World Youth Team Championships are likely to take place during the World Bridge Series to be held in Philadelphia October 1-16, 2010. The Youth Championships consist of two team events; the 13th World Under-26 Teams (Ortiz-Patiño Trophy), and the 4th World Under-21 Teams (Damiani Cup). To be eligible to participate in the championships you must be born on or after January 1st, 1984.

The 5th World University Bridge Championship will be held July 2-10, 2010, and will be hosted by the Sun Yat-Sen University in Kaohsiung, Chinese Taipei. To be eligible to participate in the championships, you must be born between January 1st, 1982 and December 31st, 1992, *and* be a student who is officially registered as proceeding towards a degree or diploma at a recognised university or similar institute, or be a former student of such institution who has obtained an academic degree or diploma in 2009.

The teams representing Canada in these events will be chosen by a selection committee from among the players who are registered for the Junior Program. Players will be selected based on their demonstrated commitment to learning and practice, as well as their bridge capabilities.

If you are interested in joining the program please send your name, date of birth, contact information, ACBL number, and a brief description of your bridge experience to Nader Hanna at naderhanna@sympatico.ca. The deadline for registration in the program is October 31, 2009. To join the program you must be a resident of Canada and a CBF member in good standing.



The Youth NABC in Washington DC was a great success.
PHOTO: Jonathan Steinberg

Erin Berry Memorial Fund

This fund was established in 2001 as a trust fund set up by Erin Berry's father, Larry Berry. The Trust Fund is meant to help Junior players 19 or younger with expenses incurred to attend bridge events.

The Trustees of the Erin Berry Memorial Fund met in Penticton in June and made the following grants to Canadian Youth Bridge players:

Geoff Webb of Kelowna BC \$1200 to attend the Youth NABC in Washington DC

Tom Walsh of Saskatoon SK \$1050 to attend the Youth NABC in Washington DC

John Maguire of Moncton NB \$850 to attend the Youth NABC in Washington DC

Greg Nason of Moncton NB \$850 to attend the Youth NABC in Washington DC

Madeline Power of Moncton NB \$850 to attend the Youth NABC in Washington DC

Alexander DeCoste of Riverview NB \$850 to attend the Youth NABC in Washington DC

Jack Matthews of Riverview NB \$850 to attend the Youth NABC in Washington DC

For information on the Erin Berry Memorial Fund please visit the CBF website at www.cbf.ca



SECTION FRANÇAISE

par Martine Lacroix

Les championnats canadiens 2009

Les championnats canadiens ont eu lieu cette année à Penticton du 6 au 13 juin. Voici donc quelques nouvelles de la plus importante compétition annuelle de bridge au Canada.

Le championnat canadien par équipes (CNTC-A)

L'équipe L'Écuyer (Nicolas L'Écuyer, Kamel Fergani, Darren Wolpert, Jurek Czynowicz, David Grainger et Daniel Korbel) a remporté la victoire affrontant en finale Carruthers, dont l'équipe était composée de John Carruthers, Joseph Silver, David Turner, Roy Hughes, Nader Hanna et Jim Green. Elle a gagné l'épreuve de 128 étuis par une marge de 48 imps (288-240).

Le capitaine de l'équipe victorieuse, Nicolas L'Écuyer, m'a fourni quelques données intéressantes que je vous propose ici sous forme de quiz. Voyons si, tout comme Nicolas et son partenaire, Kamel Fergani, vous prendrez vous aussi les bonnes décisions.

Question 1 : Vulnérable contre non vulnérable, vous relevez la main suivante :

♠ A R V 9 8 2
♥ R 2
♦ A D
♣ D 4 3

Votre partenaire passe, tout comme votre adversaire de droite. Comment ouvrez-vous les enchères ?

Question 2 : Personne vulnérable, votre main :

♠ 6 2
♥ A 8 5 4
♦ A 4
♣ A R 10 9 8

Part.	Vous
1♦	2♣
2SA ¹	3♥
3SA	?

¹ 14 à 16 PH

Êtes-vous tenté d'aller plus loin ? Si oui, comment continuez-vous ?

Question 3 : Personne vulnérable, vous relevez cette main qui contient autant de 10 que d'honneurs.

♠ 10 9 4
♥ A 3 2
♦ A R 10 8 4
♣ 10 2

Vous	Part.
1SA ¹	2♣
2♦	2♥ ²
?	

¹ 11-13 PH.

² Invitation avec 5 coeurs et 4 piques. Avec une main forcing de manche, votre partenaire aurait commencé par 2♦ Stayman forcing de manche.

Avez-vous l'impression d'avoir atteint le bon contrat ?

Question 4 : Non vulnérable contre vulnérable. Cette fois-ci, toute la beauté de votre jeu réside dans ses 10, ses 9 et ses 6.

♠ A 10 9 6 2
♥ V 10 6
♦ 10 9 6
♣ 8 4

Part.	Vous
1♥	1SA ¹
2♦	2♥ ²
3♥ ³	?

¹ Forcing.

² Faible avec 3 coeurs, ou une simple préférence avec 2 coeurs.

³ Main intermédiaire avec une distribution 6-4 ou 6-3, coeur, carreau.

Avez-vous hâte que votre partenaire arrête de parler ?

Réponse 1

Donneur : Ouest

Vul. : E/O

♠ 7 5
♥ D 10 9
♦ 8 7 5 3 2
♣ A 7 6

Fergani

♠ 10 4 3
♥ V 8 5
♦ R 10 6 4
♣ 10 8 2

L'Écuyer

♠ A R V 9 8 2
♥ R 2
♦ A D
♣ D 4 3

♠ D 6
♥ A 7 6 4 3
♦ V 9
♣ R V 9 5

À priori, il semble que l'ouverture d'un pique par Est soit automatique. La main a trop de perdantes pour une ouverture forcing de manche à 2♣. Cependant, hormis les piques, la teneur des trois autres couleurs exige que cette main déclare le contrat, mais si le partenaire introduit une réponse d'un sans-atout forcing, le sans-atout sera orienté du mauvais côté. Puisque le contrat final risque d'être à sans-atout, Nicolas a donc opté pour une ouverture à 2SA malgré ses six piques et ses 19 points. Kamel l'a soutenu à 3SA. Sud a entamé coeur et la Dame de pique est tombée. Trois sans-atout juste faits alors qu'à l'autre table les adversaires ont joué 1♠.

Si vous avez ouvert à 2SA, vous récoltez 10 imps. Si vous avez choisi 1♠, vous égalisez la marque. Et si, par hasard, vous avez envisagé d'ouvrir à 2♣, vous atterrirez à 4♠ que vous chuterez d'une levée, vous perdez 6 imps.

Donne numéro 2

Donneur : Sud

Vul. : Personne

♠ 8 3
♥ 10 9 6 2
♦ 9 8 6 2
♣ V 7 3

Fergani

♠ A R 10 4
♥ R 3
♦ R D 1 0 7
♣ 6 5 4

L'Écuyer

♠ 6 2
♥ A 8 5 4
♦ A 4
♣ A R 10 9 8

♠ D V 9 7 5
♥ D V 7
♦ V 5 3
♣ D 2

Ouest

Fergani

-
1♦
2SA¹
3SA
6♣

Nord

-

-
Passe
Passe
Passe
Passe

Est

L'Écuyer

-
2♣
3♥
4SA
Passe

Sud

Passe

Passe
Passe
Passe
Passe

¹ 14-16.

Il peut être prématuré pour votre partenaire de vous soutenir à 4♣ sur 3♥ puisqu'il dépasse le palier de 3SA. Avec trois As dans votre jeu, vous savez que sa main ne peut en contenir plus d'un, ce qui l'incite vraisemblablement à la prudence. Donnez-lui une seconde chance en demandant 4SA. Vous tomberez dans le mille lorsque votre partenaire ne sera que trop heureux de vous propulser à 6♣. Le contrat est sur table sans impasse.

Votre annonce de 4SA vous vaut 10 imps. Si vous êtes resté à 3SA, vous égalisez la marque.

Donne numéro 3

Donneur : Sud

Vul. : Personne

♠ R D 7 5
♥ R D V 9 4
♦ 9 6
♣ 7 6

♠ 8 3 2
♥ 8 7 6
♦ D 5
♣ A D V 9 4

♠ A V 6
♥ 10 5
♦ V 7 3 2
♣ R 8 5 3

♠ 10 9 4
♥ A 3 2
♦ A R 10 8 4
♣ 10 2

Ouest

-

Passe
Passe
Passe

Nord

Fergani

-
2♣
2♥²
Passe

Est

-

Passe
Passe
Passe

Sud

L'Écuyer

1SA¹
2♦
4♥

¹ 11-13 PH.² Invitation avec 5 coeurs et 4 piques.

Même si la main est minimum, elle demeure riche en contrôles et contient un doubleton et une couleur affranchissable. Kamel a donc demandé la manche.

Encore faut-il la jouer maintenant. L'entame du 5 de trèfle se rend au 9 d'Ouest, qui change à pique. Nicolas monte du Roi, Est gagne et continue pique, le 9 du mort gagne la levée. Il y a un sérieux danger que le quatrième pique ne devienne pas maître. Après un tour d'atout, le déclarant se tourne vers les carreaux, As, Roi, puis carreau coupé. Pas de chance, les carreaux sont 4-2. Un deuxième tour d'atout pour l'As du mort est suivi d'un petit pique pour la Dame. Si les piques sont 3-3, le contrat est réussi, s'ils divisent 4-2, la seule chance de Nicolas est de trouver le quatrième pique dans la main qui détient aussi le troisième atout. Suspense sur le troisième pique.... tout le monde fournit. Contrat réussi. La continuation pique a aidé le déclarant, une défense passive aurait été plus appropriée. Mais les joueurs de flanc ne sont pas des devins et la défense restera toujours la partie la plus difficile de ce jeu.

Le contrat de 4♥ a été défait à l'autre table. Déclarer la manche vous rapporte donc 10 imps. Si vous êtes resté au palier de 2, vous en gagnez 6.

Donne numéro 4

Donneur : Sud

Vul. : E/O

L'Écuyer

♠ A 10 9 6 2

♥ V 10 6

♦ 10 9 6

♣ 8 4

♠ D 3

♥ D 9 2

♦ R V 4 3

♣ D V 10 2

♠ 8 7 5

♥ 4

♦ D 7 5

♣ A R 7 6 5 3

Fergani

♠ R V 4

♥ A R 8 7 5 3

♦ A 8 2

♣ 9

Ouest	Nord	Est	Sud
	L'Écuyer		Fergani
-	-	-	1♥
Passe	1SA	Passe	2♦
Passe	2♥	Passe	3♥
Passe	4♥	Passe	Passe
Passe			

Cette séquence d'enchères pourrait très bien vous faire languir à 3♥. Après tout, vous n'avez que 5 points et vous les avez déjà montrés.

Mais, avec une couleur cinquième commandée par un As, un vrai soutien à trois cartes à l'atout et une possibilité de coupe à trèfle, Nicolas a jugé que sa main valait bien une manche. Il a bien fait, car des enchères plutôt expéditives (1♥-2♥-4♥) ont propulsé leurs adversaires à la manche à l'autre table.

Voici le déroulement du coup. Entame de la Dame de trèfle, puis retour trèfle que Kamel coupe. Il encaisse l'As et le Roi de coeur sur lequel Est se défait d'un trèfle, puis il joue un troisième coeur. Ouest gagne et change à carreau. Kamel laisse passer le premier et gagne le deuxième de l'As. Il n'a plus d'autre choix que de prendre l'impasse à pique contre Ouest pour pouvoir défausser un carreau sur le pique du mort.

Si vous avez déclaré la manche, vous perdez 1 imp, car votre adversaire a réalisé une levée supplémentaire. Si vous êtes resté à 3♥, vous perdez 7 imps.

Le championnat canadien féminin par équipes (CWTC)

Du côté féminin, c'est l'équipe Nisbet (Pamela Nisbet, Karen Cumpstone, Joan Eaton, Barbara Clinton, Kismet Fung et Susan Culham) qui l'a emporté sur Demme (Ina Demme, Hazel Wolpert, Lesley Thomson, Linda Wynston, Karen Turner et Karen Billet) par un marge de 16 imps (137-121). Pour Pamela Nisbet, c'est une quatrième victoire consécutive depuis qu'elle a fait son entrée sur la scène canadienne. Pour l'équipe d'Ina Demme, c'est une victoire morale puisqu'elle a éliminé en semi-finale, l'équipe de Rhonda Foster (Rhonda Foster, Samantha Nystrom, Francine Cimon, Julie Fajgelzon, Linda Lee et Sylvia Caley).

Voici une main tirée du round-Robin où la paire, Susan Culham et Kismet Fung, a atteint le contrat optimal de 7♦.

Donneur : Ouest

Vul. : Tous

♠ 7 3 2
♥ 8 7
♦ 9 8 7 3
♣ 7 5 4 3

Culham

♠ A 10 8
♥ A 10 9
♦ R D V 4
♣ 10 9 8

♠ R V 9 6 5 4
♥ V 6 2
♦ 10
♣ D V 2

Fung

♠ D
♥ R D 5 4 3
♦ A 6 5 2
♣ A R 6

Contre une entame neutre à l'atout, Est retire les atouts, encaisse les quatre carreaux maîtres, puis joue As et Roi de trèfle suivis des deux derniers atouts. Voici la position à quatre cartes de la fin :

Ouest

♠ A 10 8
♥ -
♦ -
♣ 10

Immatériel

Est

♠ D
♥ D 5
♦ -
♣ 6

Sud

♠ R V 9
♥ -
♦ -
♣ D

Ouest	Nord	Est	Sud
1♦	Passe	1♥	1♠
X	Passe	2♠	Passe
2SA	Passe	3♦	Passe
3SA	Passe	4♦	Passe
4♠	Passe	5♥	Passe
6♦	Passe	7♦	Passe
Passe	Passe		

Le contre de Susan promet un soutien à trois cartes à coeur alors que le 2♠ de Kismet est forçant de manche. La redemande à 2SA suivie de 3SA confirme une distribution 3-3-4-3; 4♦ est une demande de cartes-clés sur les carreaux et la réponse de 4♠ montre 0 ou 3 cartes-clés; 5♥ est une interrogative à la Dame d'atout et la réponse de 6♦ la garantit. Kismet place le contrat final à 7♦ dans le fit 4-4 au lieu de 7♥ dans le fit 5-3. Excellente décision puisque le fit 4-4 produit souvent une levée de plus.

Le jeu ne présente pas trop de problèmes malgré le bris 4-1 des atouts. L'entame à l'atout est prise de l'As. Pique à l'As, pique coupé, carreau au Roi, pique coupé. Retour en main par l'As de coeur et purge des atouts.

Cette main présente plusieurs aspects intéressants. Incidemment, c'est la présence de la Dame de pique dans le jeu d'Est qui permet aussi la réalisation du grand chelem à coeur. Changez-la par un singleton, transférez cette Dame en Nord et le contrat de 7♥ devient irréalisable alors que celui de 7♦ est imperdable. Mais avec la Dame de pique en Est, il n'y a qu'une seule entame qui bat le contrat de 7♥. Quelle est-elle ? Avant de vous donner la réponse, voici comment il faut jouer le coup à 7♥.

Sur la Dame de coeur, Sud se départit d'un pique tout comme le mort. Mais sur le dernier coeur, il doit abandonner la Dame de trèfle et affranchir le 10 du mort ou assécher son Roi de pique ce qui établira le 10.

Je suis sûre que vous avez maintenant réussi à trouver l'entame qui détruit ce grand chelem : le Roi de pique ! Cette entame enlève la seule carte de communication vers les menaces du mort et brise le squeeze. Entre vous et moi, qui pourrait trouver une telle entame à la table ?

Le championnat canadien senior par équipes

L'équipe Hobart (Arno Hobart, Martin Kirr, John Carruthers, Michael Schoenborn, Boris Baran, Joseph Silver) l'a emporté sur Jotcham (Ray Jotcham, Lewis Richardson, Alan Lee, Stephen Mackay) par une marge de 72 imps (158-86).

Le match d'élimination contre le Mexique

Le Canada et le Mexique ne peuvent envoyer qu'une seule équipe les représenter aux Championnats du monde cette année, soit la Bermuda Bowl dans l'open, la Venice Cup chez les femmes et la Senior Bowl pour les seniors. Il y a donc eu un match d'élimination à Mexico pour décider qui, de ces deux pays, serait représenté dans l'open et les femmes, les seniors n'ayant pas besoin de passer par cette étape de qualification. Les équipes L'écuyer et Nisbet se sont donc déplacées à cette fin en juillet dernier. Les femmes l'ont emporté par 118 imps sur leurs adversaires mexicaines alors que l'équipe de l'open s'est fait battre dans le

tout dernier segment par une mince marge de 15 imps. Ce sera donc l'une des rares occasions où le Mexique sera présent à la Bermuda Bowl.

NOUVELLES BRÈVES

La FCB présente son Temple de la renommée

À leur dernière réunion annuelle à Penticton, les membres du c.a. de la FCB ont décidé de créer le Temple de la renommée de la Fédération canadienne de bridge et en ont choisi les premiers intronisés (par ordre alphabétique) Sami Kehela, Eric Murray et Percy Sheardown.

Ce Temple de la renommée virtuel sera présenté dans une section à part du site web de la FCB. Il fera état des accomplissements des Canadiens qui, par leurs exploits ou leur contribution au bridge canadien ou international, méritent cet honneur.

Le c.a. a aussi formé un comité du Temple de la renommée de la FCB pour gérer ce programme conjointement avec le c.a. John Carruthers de Toronto en sera le premier président et devra recruter dans les prochains mois d'autres personnes désireuses d'en faire partie. Les modalités de fonctionnement ont déjà fait l'objet d'une ébauche et seront finalisées par le c.a. plus tard. Chaque année, la présentation officielle des nouveaux intronisés sera faite pendant les Championnats canadiens de bridge (autrefois la Semaine nationale de bridge).

Liste des capitaines non joueurs

L'an dernier, la FCB a commencé une liste de capitaines non joueurs potentiels pour les équipes de l'open, des femmes et des seniors qui représenteront le Canada au niveau international. Le but de cette liste de capitaines non joueurs est d'aider les équipes à sélectionner leur capitaine dans les meilleurs délais et ainsi optimiser leur temps de préparation pour ces compétitions.

La liste, qui est mise à jour à chaque année, comprend tous les membres en règle de la FCB qui ont acquis suffisamment d'expérience au niveau international, comme joueur ou comme capitaine, qui ont manifesté leur intérêt à jouer ce rôle et qui ont été approuvés par le c.a. de la FCB.

Si vous êtes intéressé à devenir capitaine non joueur, faites parvenir votre nom, vos coordonnées et une brève description de votre expérience au niveau international à Janice Anderson à can.bridge.fed@sasktel.net. La date de tombée pour soumettre votre candidature est le 31 décembre 2009.

CNTC-B Augmentation de la limite des points de maître

Effectif au prochain Championnat canadien par équipes 2010, le nombre maximum de points de maître du CNTC-B a été augmenté à 2 500 points. Le nombre officiel de points de maître d'un joueur ne doit pas dépasser 2 500 au 1er septembre 2009.

Championnat canadien senior par équipes (CSTC)

Le format du CSTC a été modifié pour le championnat de 2010. L'épreuve commencera le mercredi des Championnats canadiens de bridge et les inscriptions se feront quelques minutes avant le début du tournoi le mercredi. Toutes les équipes inscrites au Jour 1 auront deux jours de compétition garantis. Les équipes devront s'affronter dans un tournoi à la ronde de quatre séances qui se déroulera les mercredi et jeudi. Après le tournoi à la ronde, les quatre équipes en tête se qualifieront pour jouer 64 étuis en semi-finale au Jour 3. La finale de 64 étuis se tiendra au Jour 4. Aucune équipe ne pourra s'insérer dans la compétition après le début de l'épreuve. Par contre, les cinquième et sixième membres d'une équipe pourront la rejoindre après avoir été éliminés d'une autre épreuve.

Un joueur qui participe à cette épreuve doit jouer 50 % des étuis du tournoi à la ronde, 50 % des étuis de la semi-finale et 50 % des étuis de la finale. Un joueur qui entre en cours d'épreuve doit jouer au moins 50 % des étuis à chaque étape de la compétition à partir du moment où il a rejoint le championnat senior



Fonds International Nouvelle levée de fonds

La FCB demande à tous les joueurs canadiens de niveau national d'être disponibles pour jouer quelques-uns des tournois de l'ACBL Wide International Fund Game (trois par année) et ceux du Canada Wide Olympiad Fund Game (deux par année) via une vente aux enchères. Les clubs pourront ainsi mettre aux enchères un joueur de niveau national qui devra jouer avec l'enchérisseur le plus offrant lors d'un de ces tournois. Les fonds recueillis lors de cette vente seront envoyés au Fonds international de la fédération canadienne de bridge. Chaque joueur participant recevra un crédit de 10 % des fonds levés pendant cette vente. Les fonds crédités lui seront remis

quand ce joueur se qualifiera pour représenter le Canada dans un championnat du monde régi par la Fédération mondiale de bridge.

Cette initiative contribuera à financer le Fonds international de la FCB tout en impliquant directement les joueurs concernés par cette levée de fonds. Pour plus de renseignements, contactez l'assistante de direction de la FCB. Les prochains tournois sont :

Lundi, 19 octobre 2009 (soir)	Canada Wide Olympiad Fund Game #2
Samedi, 6 février 2010 (après-midi)	ACBL Wide IF Game #1
Mardi, 23 mars 2010 (soir)	Canada Wide Olympiad Fund Game #1
Jeudi, 13 mai 2010 (après-midi)	ACBL Wide IF Game #2
Vendredi, 23 juillet 2010 (soir)	ACBL Wide IF Game #3
Jeudi, 21 octobre 2010 (soir)	Canada Wide Olympiad Fund Game #2

APPEL DE CANDIDATURES

Le mandat des Directeurs de zone de la FCB, Zones I et IV, arrive à échéance le 31 décembre 2009. La période d'appel de candidatures pour ces postes est ouverte (la durée des mandats sera du 1er janvier 2010 jusqu'au 31 décembre 2012).

Toute personne intéressée à poser sa candidature doit aviser par écrit la FCB de son intention de se présenter à l'élection du Directeur de zone. Pour être éligible à l'élection, la personne doit être membre en règle de la FCB et doit résider dans la Zone du poste qu'elle sollicite. Les déclarations de candidatures seront acceptées jusqu'au 30 septembre 2009. La déclaration doit contenir le nom, l'adresse, le numéro d'ACBL ainsi que l'unité d'origine du candidat, elle peut aussi contenir quelques notes biographiques qui ne doivent pas excéder 100 mots. Le vote se fera du 15 octobre jusqu'au 20 novembre 2009.

CBF (FCB)
2719 Jolly Place
Regina, SK S4V 0X8
Phone: 306-761-1677
Fax: 306-789-4919
Email: jan@cbf.ca

FOURNITURES COMPLETES DE BRIDGE FOR ALL YOUR BRIDGE NEEDS

les Distributions



Nicole Brisebois

1-888-767-9722

gaf@gc.aira.com

Ligne Mtt: (514) 767-9722

Télécopieur: (450) 466-4914

Tél: (450) 466-2983

www.distributionsgaf.com

Attention gérants de club

Vous devriez avoir reçu les formulaires de demandes de sanctions pour les activités spéciales de la FCB vers la fin juillet. L'ensemble contient les demandes de sanction pour :

- Les qualifications de club du CNTC et du COPC
- Les tournois maîtres/non-maîtres Erin Berry 2010 et Helen Shields
- Le STAC de la FCB 2011
- Les appels de mise en candidature
- Un poster pour les Championnats canadiens de bridger 2010
- Le calendrier de la FCB

Assurez-vous de soumettre toutes les demandes de sanction pour les activités que vous désirez tenir à votre club.

Rapport du Fonds commémoratif *Erin Berry*

Ce fonds fiduciaire a été créé en 2001 par Larry Berry, le père d'Erin Berry. Le fonds vient en aide aux jeunes joueurs âgés de 19 ans et moins en remboursant les dépenses encourues pour participer à des activités de bridge.

Les administrateurs du Fonds commémoratif Erin Berry se sont réunis en juin à Penticton et ont attribué les subventions suivantes aux jeunes joueurs de bridge canadiens pour leur participation au tournoi jeunesse du NABC à Washington DC :

Geoff Webb de Kelowna, BC, 1 200 \$
Tom Walsh de Saskatoon, SK, 1 050 \$
John Maguire de Moncton, NB, 850 \$
Greg Nason de Moncton, NB, 850 \$
Madeline Power de Moncton, NB, 850 \$
Alexander DeCoste de Riverview, NB, 850 \$
Jack Matthews de Riverview, NB, 850 \$

Pour faire une demande auprès du Fonds commémoratif Erin Berry, consultez le site de la FCB: www.cbf.ca



Le programme junior canadien

Le programme junior canadien a été créé pour encadrer et entraîner les jeunes joueurs dans le but de sélectionner les équipes qui représenteront le Canada aux épreuves internationales bi-annuelles, les Championnats mondiaux par équipes pour les jeunes et le Championnat universitaire de bridge.

Les prochains Championnats mondiaux par équipes pour les jeunes se tiendront probablement en même temps que les Championnats du monde qui auront lieu à Philadelphie du 1 au 16 octobre 2010. Les championnats pour les jeunes comprennent deux épreuves par équipes : le 13^{ème} Championnat mondial pour les jeunes de moins de 26 (le trophée Ortiz-Patiño) et le 4^{ème} Championnat mondial pour les jeunes de moins de 21 (la coupe Damiani). Pour être éligible à ces championnats, vous devez être né après le 1 janvier 1984.

Le Championnat universitaire de bridge aura lieu du 2 au 10 juillet 2010 à l'Université de Sun Yat-Sen à Kaohsiung, Chinese Taipei. Pour participer à ce championnat, vous devez être né entre le 1^{er} janvier 1982 et le 31 décembre 1992 et être un étudiant officiellement inscrit dans un programme menant à un diplôme universitaire dans une université reconnue ou une institution équivalente, ou avoir obtenu un tel diplôme universitaire en 2009.

Les équipes qui représenteront le Canada dans ces épreuves seront choisies par un comité de sélection parmi les joueurs qui sont enregistrés au programme junior. Les joueurs seront sélectionnés d'après leur détermination à apprendre tout autant que par leurs aptitudes au bridge.

Si vous êtes intéressé à faire partie de ce programme, faites parvenir votre nom, votre date de naissance, vos coordonnées personnelles, votre numéro d'ACBL et une brève description de votre expérience au bridge à Nader Hanna à jrbridge@cbf.ca. La date limite pour vous inscrire au programme est le 31 octobre 2009. Pour faire partie de ce programme, vous devez aussi être résident canadien et membre en règle de la FCB.

La mission de la Fédération canadienne de bridge

À sa réunion annuelle de juin 2009, le c.a. a défini la mission de la FCB comme suit :

La mission de la Fédération canadienne de bridge est de promouvoir le bridge au Canada, de faire progresser et de défendre les intérêts du bridge canadien, incluant la sélection et le soutien des équipes canadiennes et des joueurs aux compétitions internationales de bridge.

Cette mission exprime en une phrase le large éventail d'activités que la FCB régit au nom de tous les joueurs de bridge canadiens.

Son rôle le plus visible est la tenue annuelle des Championnats canadiens de bridge (la semaine de bridge) pour la sélection des représentants aux championnats du monde que ce soit l'open, les femmes ou les équipes seniors. Elle assure également des subventions à ces équipes pour couvrir une partie de leurs dépenses lorsqu'elles représentent le Canada.

Le programme junior de la fédération est très pro-actif. Son rôle consiste à sélectionner et à soutenir financièrement les équipes junior qui représenteront le Canada dans les différentes épreuves junior internationales. Il assure aussi l'entraînement de ces jeunes joueurs pour les aider à améliorer leurs compétences.

Mais le rôle le plus important de la fédération est, sans aucun doute, de représenter le Canada au sein de la Fédération mondiale de bridge et de l'ACBL. La fédération défend ardemment les intérêts canadiens au sein de la communauté internationale en assurant l'éligibilité du Canada à envoyer des représentants aux championnats du monde. Elle travaille de concert avec l'ACBL pour s'assurer que celle-ci reconnaisse et soutienne les besoins et les intérêts particuliers

des joueurs de bridge canadiens. La FCB représente aussi le monde du bridge au Comité olympique canadien. La fédération canadienne poursuit aussi de nombreuses autres activités au nom de tous les joueurs de bridge canadiens.

1. Le Fonds de charité canadien qui garantit que les fonds levés au Canada dans les tournois de charité iront aux oeuvres de charité canadiennes.
2. Un tournoi sectionnel pan-canadien dans les clubs (STAC) chaque année.
3. Deux tournois maîtres non-maîtres pan-canadiens (Helen Shields au printemps et Erin Berry à l'automne) par année.
4. Un tournoi régional du fonds international de la FCB chaque année.
5. Un site internet (www.cbf.ca) qui fournit de l'information et des nouvelles à tous les joueurs de bridge.
6. La publication de ce magazine de bridge.

Comment pouvez-vous aider la Fédération canadienne de bridge ? Premièrement, en lui faisant parvenir vos suggestions pour améliorer le bridge au Canada et en lui offrant votre aide au besoin. Deuxièmement, en participant aux tournois de charité, aux tournois au profit du fonds international et du fonds junior dans vos clubs et en encourageant votre club à tenir ces parties spéciales. Troisièmement, et le plus important, en vous assurant, quand vous joignez les rangs de l'ACBL ou quand vous renouvez votre adhésion, de sélectionner aussi votre adhésion à la Fédération canadienne de bridge. Il ne vous en coûte qu'un dollar par mois (moins pour les juniors et les nouveaux membres).

SVP SOUTENEZ LA FCB

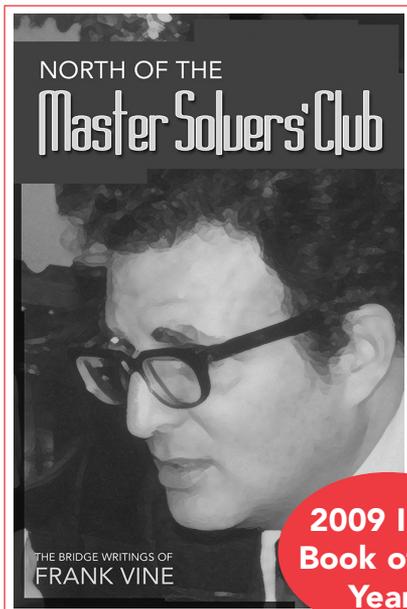
Êtes-vous un membre en règle de la FCB ? Vous pouvez vérifier votre statut avec la FCB via My ACBL à www.acbl.org. Si vous n'avez pas inclus votre cotisation à la FCB avec votre cotisation de l'ACBL, vous pouvez quand même devenir membre en règle en complétant le formulaire ci-dessous. Le temps est venu de renouveler votre abonnement à l'ACBL ? N'oubliez pas d'inclure votre cotisation à la FCB avec votre renouvellement à l'ACBL.

FORMULAIRE DE DEMANDE D'ADHÉSION À LA FCB

svp écrivez lisiblement pour vous assurer de recevoir nos envois. Voir la page 3.

NEW FROM

Master Point Press



NORTH OF THE MASTER SOLVERS' CLUB

**THE BRIDGE
WRITINGS OF
FRANK VINE**

\$18.95

"The almost lost
masterpieces of
Frank Vine."
– George Retek.

**2009 IBPA
Book of the
Year!**

Bookmark these site on your Internet browser:

www.bridgeblogging.com

The centre for lively discussion of all things bridge. Join in the fun with Bobby Wolff, Judy Kay-Wolff, Cam French, Dan Romm, Linda Lee, Ray Lee, Bob MacKinnon, Mark Blumenthal, Mike Yuen, Neil Kimelman, Nick Fahrer, Roy Hughes, David Silver and other major bloggers from around the world. New articles daily.

www.masteringbridge.com

The site for bridge teachers and students — free downloads, forums, support material for teachers, articles, newsfeed, and much more.

www.ebooksbridge.com

Our new site for digital editions. Bridge books and software available for purchase and download.

WWW.MASTERPOINTPRESS.COM

CALENDAR

2009/2010 SPECIAL EVENTS AND DEADLINES

COPC	Club Round - September 1 - December 31, 2009 National Final during Canadian Bridge Championships: Friday, June 4 & Saturday, June 5, 2010 - Markham ON	\$4 / table
CNTC	Club Round - September 1, 2009 - January 15, 2010 Deadline for entering teams in the National Final (both CNTC-A & CNTC-B): March 24, 2010 National Final at Canadian Bridge Championships: CNTC-A May 29 - June 5, 2010 - Markham ON CNTC-B May 30 - June 3, 2010 - Markham ON	\$4 / table per session
CWTC	Deadline for entering teams in the National Final: March 24, 2010 National Final at Canadian Bridge Championships: CWTC May 30 - June 3, 2010 - Markham ON	
Rookie-Master Games - all evening games		
2009 Erin Berry RM Game	Thursday, October 29, 2009	\$6 / table
2010 Helen Shields RM Game	Tuesday, April 27, 2010	\$6 / table
International Fund Games		
Monday, October 19, 2009 (evening)	Canada Wide Olympiad Fund Game #2	\$8.35 / table
Saturday, February 6, 2010 (afternoon)	ACBL Wide IF Game #1	\$8.35 / table
Tuesday, March 23, 2010 (evening)	Canada Wide Olympiad Fund Game #1	\$8.35 / table
Charity Continent Wide Fund Games		
Monday, November 30, 2009 (evening)	ACBL Wide Charity Game #2	\$6.35 / table
Wednesday, March 17, 2010 (evening)	ACBL Wide Charity Game #1	\$6.35 / table
CBF STAC	February 15 - 21, 2010	\$9 / table
Canadian Bridge Championships		
Markham ON Holiday Inn Hotel & Suites, Markham	May 29 - June 5, 2010 (see page 13)	
Canadian Seniors Team Championship (CSTC)		
Canadian Bridge Championships, Markham ON	Wednesday, June 2 - Saturday, June 5, 2010	
Canadian Imp Pairs Championship (CIPC)		
At Canadian Bridge Championships in Markham ON	Thursday, June 3, 2010	
CBF International Fund Regional		
2010 Regional - Montreal QC	March 2 - 7, 2010	

PUBLICATIONS MAIL AGREEMENT NO. 40886025

Return all undeliverable
publications to:
Canadian Bridge Federation
2719 Jolly Place
Regina, SK S4V 0X8

